COMMENT NOURRIR UOTRE FAMILLE

MOHSEN TURKI



ILLUSTRATION

HEDI TURKI

PREFACE

DOCTEUR ZOUHAIR KALLAL

Dépôt légal Tunis

2' trimestre 1969

COMMENT NOURRIR

VOTRE

FAMILLE

COMMENT NOURRIR

VOTRE

FAMILLE

PAR MOHSEN TURKI DIPLOMÉ DE DIÉTÉTIQUE ET D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

Préface: DOCTEUR ZOUHAIR KALLAL ZOUBEIR TURKI

lllustration: HEDI TURKI

SOMMAIRE

— Préface
— Introduction
— Besoins de l'organisme
- Couverture des besoins et classification des aliments
— Besoins des principales catégories de personnes
— Menus
- Equivalences des principaux aliments
— Quelques conseils pratiques
— Mythes à combattre
— Conclusion
— Table de matières

PREFACE

L'alimentation dans ses grandes lignes doit être connue non seulement des médecins et des spécialistes, mais de tous ceux qui ont mission de sauvegarder la santé publique, entre autre, le corps des ménagères, qui dans l'humilité de leur tâche quotidienne, assument une immense responsabilité.

C'est pour la mère de famille que l'auteur s'est attaché à la rédaction de ce guide essentiellement pratique: ce dessein emplit largement son introduction.

Le premier chapitre, chapitre base, traite des notions générales sur les besoins nutritionnels et la façon de les couvrir à partir de produits locaux classés en groupes, par saisons et inclus enfin dans des menus.

La seconde partie réservée aux équivalences des principaux aliments et à leurs substitutions mutuelles, est le côté le plus séduisant de ce guide: grâce à la connaissance de quelques éléments de base en hygiène alimentaire, le budget de la ménagère ne sera plus, comme on le pense abusivement, le seul facteur déterminant dans l'équilibration de l'alimentation.

La solution est donc éducative: il faut apprendre à la mère de famille à tirer le meilleur parti des ressources alimentaires dont elle peut disposer, à équilibrer le régime familial et à orienter ses dépenses alimentaires dans le sens le plus rationnel.

Ce travail n'a aucun caractère thérapeutique comme pourraient le penser des lecteurs non avertis qui confondraient l'hygiène alimentaire avec la notion de régime, cependant une alimentation mal équilibrée peut engendrer des désordres de santé apparemment sans gravité, mais qui à la longue peuvent aboutir à des états pathologiques graves. La pratique des notions exposées dans ce manuel est un moyen de prévention de ces états.

L'auteur s'est enfin efforcé de se mettre à la portée du grand public en évitant les termes et les notions très techniques.

Docteur ZOUHAIR KALLAL.



74 4 68 maybi



INTRODUCTION

Les parents sont souvent conscients de l'influence de l'alimentation sur la santé de leurs enfants et de leur famille. Ils savent que la nourriture quotidienne est un facteur important pour le développement de leurs enfants, pour leur réussite en classe, ils n'ignorent pas qu'un organisme bien nourri résiste mieux aux affections et fournit un meilleur rendement.

Il a été prouvé que, pendant les périodes de guerre ou de disette, les affections progressaient surtout la tuberculose et que le taux de mortalité augmentait.

La taille des enfants et des adolescents dont la croissance s'effectuait durant ces périodes, avait diminué, exemple: à Paris en 1944, la taille des filles de 14 ans (qui avaient grandi sous un régime alimentaire de restriction) présentait un déficit moyen de 11 cm. par rapport aux filles du même âge en 1935.

De tout temps, la supériorité des hommes est liée à leur alimentation : ainsi l'on constate que dans les pays développés les habitants sont bien nourris, alors que ceux des pays sous développés présentent des carences alimentaires plus ou moins graves.

Malgré toutes ces constatations, il est rare que les parents aient une connaissance précise des règles essentielles de l'alimentation, étant très souvent imprégnés d'idées erronées qui sont même parfois nuisibles. Ils essaient, souvent, d'appliquer certains manuels étrangers qui ne sont point adaptables à notre alimentation : les denrées alimentaires utilisées ne sont pas les mêmes et les habitudes culinaires sont tout à fait différentes.

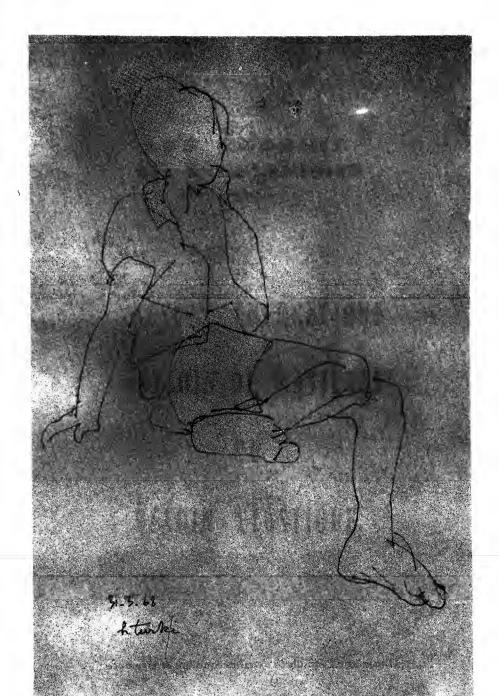
Ce manuel que nous présentons aux tunisiens peut combler cette lacune, il tient compte des disponibilités locales, alimentaires et économiques ainsi que des éléments déjà cités.

Par ailleurs, il peut aider la mère de famille à élaborer des menus adéquats avec la façon de les répartir rationnellement, à obtenir une bonne conservation de la valeur nutritionnelle et même à connaître les moments propices pour l'achat des différentes denrées lorsqu'elles sont les moins chères.

Grâce à ce manuel, la femme enceinte pourra trouver sa ration pour la construction de l'organisme de son fœtus sans que celui-ci ne se développe au détriment des tissus maternels; la nourrice pourra consommer les aliments nécessaires pour la production suffisante du lait indispensable à son nourrisson; l'organisme de l'enfant s'épanouira harmonieusement et même le travailleur de force accomplira son travail avec plus d'efficacité.

1

* °,



LES BESOINS De l'organisme

- -BESOIN ENERGETIQUE
 - -BESOIN DE MATIERES

0 U

BESOIN PLASTIQUE

BESOIN ENERGETIQUE

La science a permis aux nutritionnistes de définir le rôle de chaque substance alimentaire, d'identifier chaque affection dûe à une faute nutritionnelle et à déterminer le besoin en nutriments de l'organisme pour l'accomplissement d'une action définie grâce à des appareils très perfectionnés.

L'organisme absorbe de l'oxygène et dégage du gaz carbonique, donc il entretient une combustion grâce au carbone ingéré sous forme:

- De SUCRE: céréales, pain, couscous, riz...
- De MATIERES GRASSES: huile, beurre, graisses...
- Et de PROTIDES: viande, poisson, œufs, légumineuses...

Cette combustion nous fournit l'énergie nécessaire pour assurer notre activité ou pour couvrir notre besoin énergétique qui comprend :

- $1\ensuremath{^{\circ}}\xspace)$ Le besoin de fonctionnement : marche, course, travail...
- 2°) Le besoin énergétique vital : pour maintenir l'organisme en vie :
 - Activité de la cellule.
 - Activité des organes vitaux : cœur, poumon, circulation, digestion, etc...
 - Le maintien de la température du corps autour de 37°.

BESOIN DE MATIERES OU BESOIN PLASTIQUE

Notre organisme se développe lorsqu'il est jeune: le bébé à la naissance pèse environ 3,500 kg et atteint en moyenne 70 kg à l'âge adulte. En plus, les cellules se renouvellent continuellement chez le jeune comme chez l'adulte et même chez le vieillard.

Donc en dehors du besoin énergétique, notre organisme a un besoin de matières (ou besoin plastique) et pour déterminer ce besoin il serait bon de rappeler la composition de notre corps.

Un homme de 70 kg. se compose en moyenne de:

- 42,900 kg. d'eau.
- 10,300 kg de protides
- 8,350 kg de lipides
- 0,200 kg de glucides
- Et 3,250 kg de sels minéraux : calcium, phosphore, fer, sodium...

Après l'eau, ce sont les **PROTEINES** qui constituent la majeure partie de nos cellules.

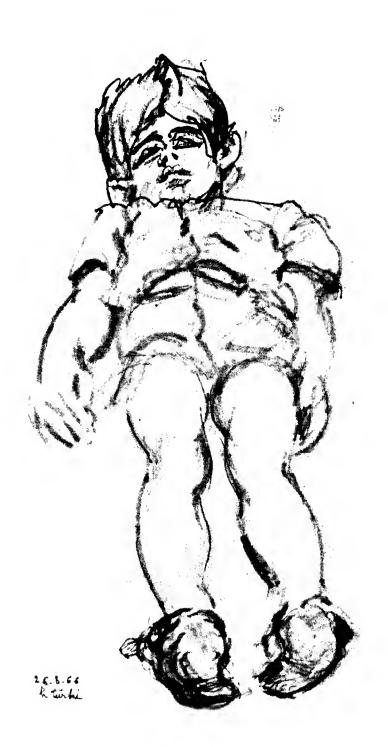
Les SELS MINERAUX sont indispensables à la construction de notre corps et même à l'entretien de la vie :

- Le calcium constitue les 80 % de notre squelette, le **phosphore** se combine avec le calcium pour la solidité de l'os.
- Le fer assure en grande partie la diffusion de l'oxygène dans nos tissus.

Notre organisme a également besoin de VITAMINES sans lesquelles ce dernier est incapable d'utiliser les éléments que nous venons de citer. En plus de ce rôle catalyseur, les vitamines assurent chacune une fonction vitale particulière. Les plus importantes et qui peuvent faire défaut dans notre alimentation sont les VITAMINES A, D, B1, B2, P.P. et C.

- La **VITAMINE A** protège la vue, les tissus de recouvrement, assure la croissance chez les jeunes. On la trouve surtout dans le beurre, le lait, le foie et les végétaux colorés.
- La VITAMINE D fixe le calcium au niveau de l'os d'où son action anti-rachitique. L'huile de poisson et les poissons en sont très riches, surtout les poissons gras, les graisses du lait contiennent également de la vitamine D.
- Les VITAMINES B1, B2 et P.P. assurent l'utilisation des différents nutriments * par l'organisme, protègent le système nerveux et défendent le corps contre plusieurs affections. Elles sont très répandues dans la levure, la farine et le pain complets, les léguines secs, le foie, le lait et les produits d'animaux.
- La VITAMINE C aide l'organisme à lutter contre la fatigue et les microbes. Elle se trouve surtout dans les fruits et les légumes frais et crus. Cette vitamine est très sensible surtout à la chaleur. Il est bon de savoir qu'une ou deux oranges suffisent pour couvrir notre besoin quotidien en vitamine C.

^{*} Nutriments: lipides, glucides et protides.



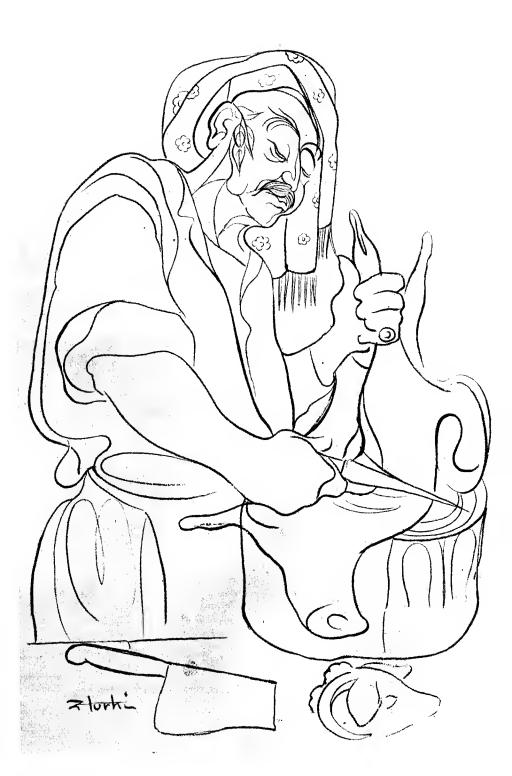
La plastique dépend de l'alimentation

COUVERTURE DES BESOINS

ET

CLASSIFICATION DES ALIMENTS

Les nutritionnistes, dans un souci pratique, ont classé les aliments en six groupes suivant leur apport.





I - LE LAIT ET SES DERIVES

FROMAGES, YAOURT, PETIT LAIT, LAIT CAILLE ...

Ces aliments, presque complets, renferment:

- Des matières azotées (protéines).
- Des matières grasses.
- Des sucres.
- Des sels minéraux, surtout du CALCIUM.
- Et des vitamines: A, B1 et surtout B2.

Le lait est seulement carencé en fer et en vitamine C.

Mais l'importance de ce groupe provient de sa teneur en CALCIUM, c'est le seul groupe d'aliments capable de couvrir le besoin calcique de l'organisme.

C'est donc un aliment récalcifiant, très indiqué pour :

- Les enfants en croissance.
- Les rachitiques.
- Les poussées dentaires.
- Les adolescents.
- Les femmes enceintes.
- Surtout les femmes allaitantes.
- Et les malades présentant des affections osseuses.

Par ailleurs, les protéines du lait sont de bonne qualité et ses graisses sont riches en vitamine A, toutes indispensables à la croissance. Ces aliments contiennent également des vitamines du groupe B, surtout de la vitamine B2.

En résumé, ce groupe est important pour :

- SON CALCIUMSQUELETTE, DENTITION
- -- SES PROTEINES
 SA VITAMINE ACROISSANCE
- SES VITAMINES
 DU GROUPE B BONNE UTILISATION DES
 ELEMENTS DE LA RATION
 ALIMENTAIRE

DIFFERENTS LAITS

LAIT DE FEMME: le meilleur aliment du nourrisson, peut satisfaire tous ses besoins durant les premiers mois de la vie, mais étant donné que ce produit est carencé en vitamine C et en fer, il est indiqué de commencer à donner au nourrisson du jus de fruit à partir du 3° mois (vitamine C), des céréales pour leur richesse en fer à partir du 4°, 5° mois (le nourrisson épuise son stock de fer à partir du 6° mois)

LAIT DE VACHE: moins sucré que le lait de femme, cependant il est plus riche en matières protéiques, ce qui nous oblige à le couper d'eau et à lui ajouter du sucre lorsqu'on veut le substituer au lait maternel. Il est le plus utilisé dans le monde. Il se présente sous différentes formes, les plus courantes en Tunisie sont:

- Lait cru.
- Lait pasteurisé.
- Lait stérilisé.
- Lait concentré sucré ou non sucré.
- Lait acidifié.

— Lait cru: est vendu par les producteurs ou les distributeurs. Dans la nature, le lait passe directement de la mère à sa progéniture, ce qui empêche toute contamination, mais lorsqu'il est utilisé d'une autre manière, il risque à tout moment de collecter des microbes. Il faut toujours le bien bouillir, c'est-à-dire ne pas se contenter de la levée de la pellicule, mais rompre cette dernière à l'aide d'une cuillère et continuer l'ébullition

durant 10 à 15 minutes, car le lait est un bon milieu de culture et les microbes peuvent résister à une ébullition mal faite.

— Lait pasteurisé: c'est un lait qui a été soumis pendant 30 minutes à une température inférieure à son point d'ébullition, ou pendant un temps court, mais à une température suffisamment élevée pour détruire les organismes pathogènes et réduire les autres

Ce lait peut être consommé directement, mais si on doit le donner à des nourrissons, il serait souhaitable de le faire bouillir auparavant.

- Lait stérilisé: la stérilisation est la destruction complète des germes, c'est donc un lait qu'on peut consommer sans prendre de précautions, cependant, une fois la bouteille ouverte, il convient de l'utiliser dans les mêmes conditions que les autres laits.
- Laits concentrés sucrés ou non sucrés: c'est un lait dont l'eau a été partiellement éliminée et dont un traitement thermique a détruit tous les germes. C'est un produit très pratique lorsqu'on est mal ravitaillé en lait frais.

Laits acidifiés: le plus courant est le YAOURT, lait partiellement écrémé et ensemencé. Il présente les mêmes caractéristiques que le lait ordinaire, en plus il régenère la flore intestinale et aide la digestion, il est tout à fait indiqué pour les personnes qui sont soumises à un traitement aux antibiotiques.

Pour préparer le Yaourt à domicile: on fait bouillir le lait jusqu'à sa réduction de 1/3 de son volume, on le verse dans de petits récipients. A sa surfce, il se forme une pellicule, quand la température est de 50°, on injecte le ferment ou un peu de Yaourt sous la pellicule et on maintient le liquide à 50° dans un bain marie, pendant 3 heures.

— Evidemment il y a d'autres formes de laits utilisés en Tonisie :

LE LEBEN: lait plus ou moins écrémé et acide.

LE RAYEB: lait caillé.

— Le lait en poudre: c'est un produit sain lorsqu'il est bien conservé, c'est-à-dire à l'abri de l'humidité et dans un récipient bien fermé; il faut toujours prendre la précaution de le diluer tout de suite avant la consommation.

Tous ces produits présentent, à peu près, les mêmes caractéristiques que le lait ordinaire, seule la teneur en matières grasses change suivant l'écrémage plus ou moins poussé.

En Tunisie, on consomme également du lait de chèvre et de chamelle qui présentent presque la même composition que le lait de vache.

LES FROMAGES

Tous les fromages sont obtenus à partir de la coagulation de la caséine du lait. Les principaux fromages consommés en Tunisie sont :

1°) Les fromages frais:

Ricotta, Testour: obtenus à partir de lait écrémé par coagulation suivie d'un égouttage. Ce sont des fromages faibles en calories (sans matières grasses et contiennent beaucoup d'eau). Ces produits se conservent seulement pendant quelques jours et dans un endroit frais.

2°) Les fromages fermentés:

Obtenus à partir de laits plus riches en matières grasses et après fermentation: Gruyère, Hollande, Camembert... se conservent mieux que la catégorie précédente.

3°) Les fromages à moisissures internes:

Genre Roquefort, Numidia, riches en vitamines du groupe B.

La composition de tous ces produits ne diffère que par leur teneur en matières grasses et en eau. Les fromages apportent à la ration alimentaire les mêmes éléments que le lait, c'est-à-dire le CALCIUM, les VITAMINES A, B1 et B2 et des PROTEINES, mais sous un volume moindre (Voir tableau d'équivalences page).

BESOINS EN LAIT PAR JOUR:

— Enfants	500 g.
— Adolescents	600 g.
— Adultes	400 g.
— Femmes enceintes	800 g.
— Femmes allaitantes	1.000 g.
— Vieillards	450 g.

Le lait peut être remplacé par tous ses dérivés (voir tableau cité plus haut).

II - LES ALIMENTS RICHES EN MATIERES AZOTEES :

VIANDES - ABATS - VOLAILLE - POISSON ŒUFS - LEGUMES SECS : HARICOTS -POIS-CHICHES...

Ce sont des aliments nécessaires à la construction et à la réparation de notre organisme. Ils sont très indiqués pour la croissance, la gestation, l'allaitement, des états de convalescence...

LA VIANDE

Elle occupe la plus large partie de ce groupe, certains croient même que la viande ne peut pas être remplacée par une autre denrée alimentaire, du point de vue nutritionnel, on peut remplacer:

- 100 g. de viande (poids net) par:
- 100 g. d'abats (poids net) ou par:
- 100 g. de poisson (poids net) ou par:
- -2 1/2 œufs (de poule).

Les viandes en général présentent les mêmes caractéristiques, sont riches en protéines, dites nobles (20 % en moyenne).

Les modifications peuvent être dûes:

10) SOIT AU GENRE DE L'ANIMAL:

La viande de VEAU: viande tendre, pas trop grasse, mais riche en purines, donc contre indiquée pour les gens âgés, les sportifs, les arthritiques.

La viande de BŒUF: elle est la plus consommée en Tunisie.

La viande de MOUTON ou d'AGNEAU: bien appréciée en Tunisie, c'est une viande plus grasse que les précédentes, le tunisien ne doit pas en abuser parce que son régime est déjà assez riche en matières grasses.

La viande CHEVALINE: le tunisien commence à s'intéresser à cette viande, elle est plus économique que les précédentes. Sa consommation mérite d'être encouragée puisque sa valeur nutritionnelle égale celle de la viande de besuf, tout en étant moins parasitée.

Autres viandes: dans certaines régions de Tunisie, on consomme également la CHEVRE et le CHAMEAU. La viande de la première ressemble à celle du mouton avec un taux de graisse moindre. La viande de chameau rappeile plutôt celle du bœuf, mais elle est plus maigre. Sur le plan nutritionnel, ces viandes égalent les autres.

La VOLAILLE: poules, canards, dindes...

Présente presque la même composition que les viandes déjà citées, mais nous conseillons au consommateur de choisir des animaux jeunes et pour les personnes âgées de ne pas consommer la peau trop grasse.

2") SOIT A L'ETAT DE L'ANIMAU:

La qualité de la viande dépend de l'état de l'animal : un animal maigre, surmené, chétif présente une viande de meindre qualité qu'un animal bien nourri, reposé et robuste. Les animaux de bonne qualité présentent des muscles épais, leur chair est ferme et dense, de couleur franche, avec de larges marbrures et un fin persillé de matières grasses; chez les animaux maigres, en mauvaise santé, le muscle est peu épais, la chair un peu lache, trop foncée ou légèrement décolorée.

LES ABATS: foie, tripes, cœur, cervelle...

Leurs prix relativement bas rendent ces produits intéressants pour les bourses modestes, ils contiennent autant de protéines que les meilleurs morceaux de viandes, par ailleurs, ils sont riches en vitamines.

COMMENT NOURRIR

VOTRE

FAMILLE



Poisson: protéines relativement bon marché

LE POISSON

Très intéressant également au point de vue économique (il est moins cher que la viande), il aide la ménagère à varier son menu. Il présente les mêmes matières azotées que la viande.

Les poissons se distinguent par leur teneur en matières grasses :

Les poissons maigres (de 0 à 7 % de matières grasses), sole, merlan, rouget, mulet, loup, raie, mérou, daurade... sont de digestion plus facile.

Les poissons gras (+ de 7 % de matières grasses), hareng, sardine, maquereau, murène, anguille, thon, aiguille...

La chair du poisson est très altérable. Il faut le conserver dans le froid. Le poisson frais présente une odeur faible de marée, sa chair est ferme et élastique, le corps est rigide, la peau brillante, l'œil saillant et transparent, les écailles adhèrent au corps, les branchies ont une couleur rouge vif, le ventre ferme et élastique, l'anus clos.

Dans ce groupe nous pourrons mentionner les COQUILLAGES et les CRUSTACES qui, pour un prix raisonnable présentent un apport appréciable en matières protéiques. N'acheter que des coquillages à valves fermées ou légèrement entrouvertes et dans les cas douteux, presser les deux coquilles, si l'animal est vivant, elles se referment aussitôt, vérifier la date de la pêche.

LES ŒUFS

Ils contiennent les meilleures protéines pour la croissance, faciles à cuisiner, entrent dans de nombreux plats tunisiens. On croit généralement que les œufs fatiguent le foie, ceci est vrai lorsqu'ils ne sont pas frais ou cuits dans beaucoup de graisse, autrement les intolérances aux œufs sont très rares et identiques aux troubles provoqués par les autres produits alimentaires.

Pour vérifier la fraîcheur des œufs, on les examine:

Soit par mirage: en mettant l'œuf entre une source de lumière et l'œil, par transparence, on peut apprécier le changement de la chambre à air: plus celle-ci est réduite, plus l'œuf est frais (voir fig. I).

Ou bien par flottage: on plonge l'œuf dans une solution d'eau salée à 12 %, plus l'œuf est frais, plus il va vers le fond du récipient (fig. II).

Lorsqu'on casse un œuf frais, le jaune d'œuf est bombé et au centre attaché par les deux chalazes, entouré du blanc presque symétriquement; plus l'œuf est vieux, plus il est brouillé et indistinct.

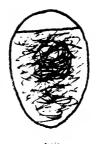
LES LEGUMES SECS: haricots, pois chiches, lentilles...

Ils sont riches en matières azotées, cependant de moindre qualité que les précédentes, mais ils ont une forte teneur en vitamine B. On peut les utiliser pour compléter la ration azotée, surtout lorsqu'ils sont consommés avec du pain ou des céréales, leurs protéines acquièrent une valeur nutritionnelle presque identique à celle des protéines animales, par exemple: Lablabi, M'damès...

Ils sont de digestion difficile lorsqu'ils sont mal cuits; le mieux est de les consommer sous forme de purées. D'autre part, ce sont des aliments riches en glucides.

EN RESUME, les aliments de ce groupe caractérisés par leur apport en protéines, sont très importants surtout pour les personnes qui doivent couvrir un grand besoin plastique, à savoir :





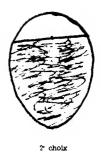
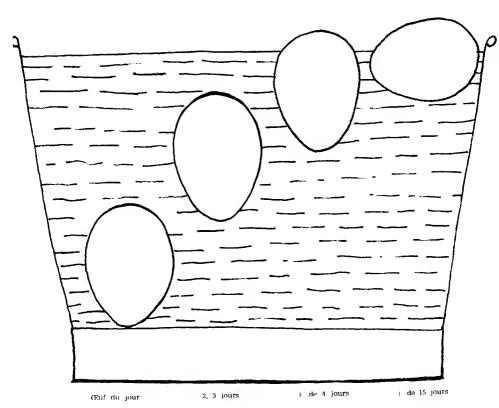


FIGURE I





Protéines faciles à produire (Bédouine)

ADOLESCENTS CROISSANCE - FEMMES ENCEINTES . DEVELOPPEMENT DU FŒTUS - FEMMES ALLAITANTES PRODUCTION DU LAIT NE-CESSAIRE AU NOURRIS-SON. MALADES et CONVALESCENTS REPARATION DES TISSUS LESES. FABRICATION DES GLOBULES ET DES ANTI-CORPS AFIN DE RESIS-TER A L'AGRESSION MI-CROBIENNE. Même l'adulte normal, le vieillard ont besoin de ces produits afin de remplacer continuellement les cellules usées. BESOINS EN VIANDES PAR JOUR: — Enfants 80 g. Adolescents 170 g. - Adultes 100 g. - Femmes enceintes 150 g. - Femmes allaitantes 150 g.

- ENFANTS et

La viande peut être remplacée par toutes les denrées de ce groupe (voir tableau d'équivalences, page).

- Vieillards 80 g.

III - LES MATIERES GRASSES

GRAISSES - BEURRE - HUILES ...

Elles sont classeés en deux catégories suivant leur origine animale ou végétale.

A - ORIGINE ANIMALE:

La graisse incorporée soit à la viande, soit au poisson. Ce sont des produits riches en vitamines A et D, utiles surtout pour les personnes en période de croissance, mais doivent être consommées sans excès. Les abus de graisses provoquent des troubles hépatiques, des maladies du cœur et des vaisseaux, en particulier chez les gens âgés.

Le beurre: sa consommation quotidienne surtout chez les jeunes est indispensable, il est riche en VITAMINE A et D comme les précédentes, mais plus digeste en particulier lorsqu'il est cru. Une ration de 20 g. par jour en moyenne est raisonnable.

B — ORIGINE VEGETALE:

Les huiles contiennent des acides gras essentiels qui sont indispensables pour l'utilisation des autres matières grasses.

Dans la cuisine, les huiles sont plus indiquées que les graisses d'origine animale, elles se décomposent moins à la chaleur.

En Tunisie, on a tendance à consommer surtout l'huile d'olive.

Dans le commerce, actuellement, on vend une huild mélangée, composée d'huile d'olive et d'huile de soja, au point de vue nutritionnel, ce produit est meilleur que l'huile d'olive: les deux huiles se complètent.

EN RESUME, la ration en matières grasses doit comporter:

 1°) Des graisses animales (surtout le beurre) qui sont riches en:

VITAMINE A PROTEGE LES YEUX ET LES
TISSUS DE RECOUVREMENT
FACTEUR IMPORTANT DE
CROISSANCE.

VITAMINE DANTI-RACHITIQUE, FIXE LE CALCIUM AU NIVEAU DE L'OS.

2°) Les huiles (d'origine végétale) BONNE UTILISATION
DES AUTRES MATIERES GRAS-SES.

MEILLEURES EN CUISINE (se décomposent moins facilement à la chaleur).

En plus, ce groupe d'aliments est très énergétique, puisqu'un gramme de lipides produit 9 calories, tandis qu'un gramme de glucides ou de protides ne donne que 4 calories.

BESOINS EN MATIERES GRASSES PAR JOUR:

	I	3eurre	Huile
•	— Enfants	15 g.	 15 g.
	— Adolescents	20 g.	20 g.
	— Adultes	15 g.	 30 g.
	- Femmes enceintes	20 g.	 30 g.
	— Femmes allaitantes	20 g.	 30 g.
	- Vieillards	20 g.	 20 g.

IV - LES ALIMENTS RICHES EN GLUCIDES

CEREALES - FARINES - PAIN - PATES SUCRE - MIEL...

Ce sont les aliments qui forment la majeure partie de la ration, leur rôle est surtout énergétique. Le tunisien a tendance à abuser de ces aliments au détriment des autres éléments de la ration.

LE PAIN:

Le tunisien consomme en moyenne 500 g. par jour de pain, ce qui couvre presque la moitié du besoin énergétique et la moitié du besoin protéique. Lorsque le pain n'est pas trop blanc, il est accompagné de son facteur d'assimilation qui est la vitamine B1.

LES PATES:

Elles présentent la même composition que le pain, éviter pendant la cuisson de les laisser gonfler.

LE RIZ:

De digestion facile, il est indiqué dans certains troubles intestinaux. Il faut veiller à ne pas pousser la cuisson à tel point que les grains se collent entre eux.

Tous ces produits sont non seulement riches en glucides, mais contiennent en plus des protides comme les légumes secs.

Dans ce groupe, il y a d'autres produits glucidiques qui sont de moindre importance au point de vue nutritionnel que les précédents parce qu'ils ne renferment pas leur facteur d'assimilation (la vitamine B) et n'apportent pas d'éléments importants en dehors du sucre. Ces aliments sont: le sucre, le miel, la confiture, les confiseries...

EN RESUME, les aliments de ce groupe, riches en glucides, sont par excellence, des produits énergétiques.

Les céréales, les farines, le pain, les pâtes, pas tropblancs, contiennent leur facteur d'utilisation qui est la vitamine B et accessoirement des protides.

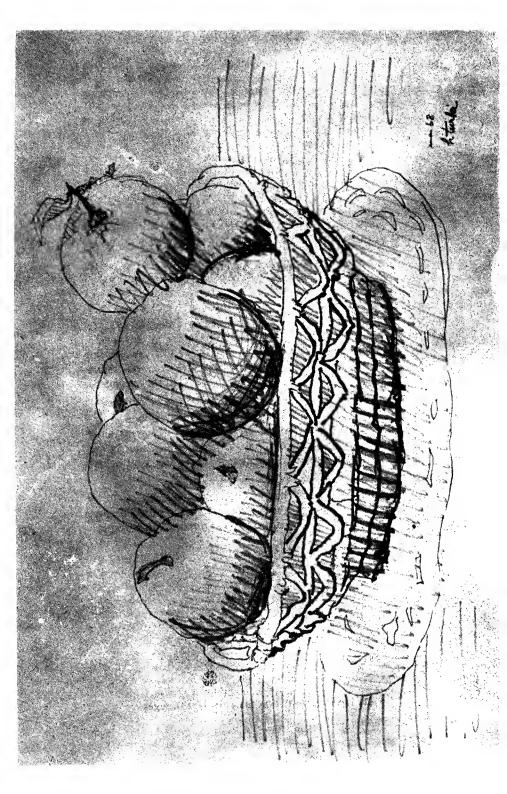
Par contre, les sucres purs. les confiseries... ne renferment que du sucre qui va encore déséquilibrer la ration.

La consommation de ce groupe d'aliments dépend surtout de l'activité de l'individu: plus il est actif, plus sa ration doit comporter des glucides.

BESOINS EN PAIN PAR JOUR:

	— Enfants	250 g.
	— Adolescents	450 g.
	— Adultes	500 g.
	— Femmes enceintes	350 g.
	— Femmes allaitantes	350 g.
	— Vieillards	300 g
•	- Travailleurs de force	600 g

Evidemment, le pain peut être remplacé par les autres produits glucidiques, telles que les céréales, les pâtes... (voir tableau d'équivalences, page).



De la vitamine C bon marché : des oranges

V - LES FRUITS ET LES LEGUMES FRAIS CRUS

Ces aliments contiennent beaucoup d'eau, ne sont pas énergétiques, mais sont très importants pour leur apport, surtout en VITAMINE C, en d'autres vitamines, en particulier en carotène (provitamine A) et en sels minéraux (calcium, fer...).

A chaque repas, nous devons consommer une crudité sous forme de salade ou de fruits; ne pas compter dans ce groupe les dattes et les bananes, car ce sont des fruits très riches en sucre, mais pauvres en vitamine C.

Les aliments les plus riches en vitamine C et qui sont consommés en Tunisie sont : le persil, le piment, les épinards, le cresson, les agrumes...

VI - LES LEGUMES ET FRUITS CUITS

Ils présentent les mêmes avantages que le groupe précédent, à l'exception de la vitamine C qui est plus ou moins détruite par la cuisson.

Pour mieux conserver cette vitamine, il serait préférable de cuire les fruits et les légumes sans les peler et à l'abri de l'air, ne pas les laisser trop tremper dans l'eau qui d'issout leurs vitamines et leurs sels minéraux, ne les laver que tout de suite avant la préparation.

Ces deux derniers groupes contiennent de la cellulose nécessaire au transit intestinal. EN RESUME, ces deux groupes d'aliments apportent à la ration :

— LA VITAMINE C AIDE L'O	RGANI	ME A	RE-
(surtout le groupe précédent) SISTER	AUX	INF	EC-
TIONS	ET A	LA	FA-
TIGUE.			

- LA PROVITAMINE A PROTECTION DE L'ŒIL (les végétaux colorés) ET FACTEUR DE CROISSANCE.
- D'autres vitamines FACTEUR D'ASSIMILA-TION DE CERTAINS NU-TRIMENTS.
- LE CALCIUMSOLIDITE DU SQUELETTE
- Fer, iode, magnésium ... EVITENT CERTAINES AF-FECTIONS.
- LA CELLUI.OSE LUTTE CONTRE LA CONSTIPATION

BESOINS EN FRUITS ET LEGUMES FRAIS,

PAR JOUR ET EN GRAMMES:

 Lég. frais
 Fruits frais

 — Enfants
 200 g.
 200 g.

 — Adolescents
 350 g.
 175 g.

 — Adultes
 300 g.
 150 g.

 — Femmes enceintes
 370 g.
 200 g.

 — Femmes allaitantes
 370 g.
 200 g.

 — Vieillards
 250 g.
 150 g.

EPICES - BOISSONS

Avant de clore ce chapitre, il serait bon de parler de deux problèmes importants en Tunisie.

- 1°) LES EPICES: peuvent aider la digestion lorsque les mets ne contiennent pas beaucoup de viandes ou d'autres produits similaires, mais dès qu'elles commencent à provoquer des troubles digestifs: soif, brûlures, diarrhées, elles deviennent néfastes. En général, les épices consommées modérément sont utiles.
- 2°) LES BOISSONS: on peut les classer en quatre catégories:
- a) Boissons inoffensives pour la santé et pauvres en apport nutritif : eau, eaux minérales, limonades, etc.
- b) Boissons nutritives, riches en vitamines, en sels minéraux et même en protéines: le lait, les jus de fruits et les jus de légumes.
- c) Boissons consommées modérément, stimulent les facultés intellectuelles, mais peuvent devenir toxiques par leur consommation abusive : café et thé.
- d) Boissons toujours néfastes à la santé: boissons alcoolisées.

BESOINS DES PRINCIPALES

CATEGORIES

DE

PERSONNES

BESOINS DES PRINCIPALES CATEGORIES DE PERSONNES

Le besoin nutritionnel dépend de plusieurs facteurs : âge, poids, taille, état et activité.

Nous allons essayer de définir les besoins alimentaires des principales catégories :

EnfantEnfantEnfantAdolescent	đe đe	4 6	à à	6 10	ans ans ans	besoin de . croissance et de déve-	Besoin
AdolescentAdolescent	đe	12	à	15	ans	горромон	éne rgétique
 Homme d Travailleur Femme en Femme alla Vieillard 	de ceir	fo nte	rce		dév	eloppement l'enfant du fœtus	et de réparation

ENFANTS DE 2 A 4 ANS

A partir de la 2° année, normalement, l'enfant est adapté au menu familial, néanmoins il serait souhaitable de lui éviter les graisses cuites, les viandes trop grasses, les plats trop épicés, les légumes secs pas assez cuits. Par ailleurs, l'enfant doit manger à des heures régulières, afin d'éviter des troubles digestifs.

Voyant leur enfant marcher, réclamer ce dont il a besoin, les parents ont tendance à le négliger surtout lorsqu'ils doivent s'occuper d'un second. En réalité, ceci est une grave erreur, car d'une part l'enfant est incapable de choisir lui-même les aliments dont il a le plus besoin, d'autre part à cet âge là, l'organisme étant en pleine période de consolidation, les erreurs alimentaires risquent d'entraîner des répercussions fâcheuses sur la sante de l'enfant dont les conséquences peuvent se manifester jusqu'à l'âge adulte.

En effet, durant cette période, l'enfant se développe, donc il a besoin d'aliments de croissance:

Sels minéraux et vitamines, fruits et légumes frais .. 200 g. fruits 150 g. légumes frais

Caleium: lait, fromage, Yaourt 600 g. de lait ou l'équivalent

Vitamine A: beurre, légumes et fruits colorés 10 g. de beurre

geniques:
— Huile 5 g.
— Beurre (voir plus haut)
— Céréales pain, pâtes 150 g. de pain ou l'équiva- lent.
Pommes de terre, légumes secs
— Sucre, miel, confiture 35 g. de sucre ou l'équilent.
Exemple de menu pour cet âge:
PETIT DEJEUNER:
Bouillie de céréales au lait:
— lait 200 g.
— céréales: riz, sorgho, farine 20 g.
— sucre
Tartine beurrée avec miel Un jus de fruit ou un fruit
DEJEUNER:
— Salade verte ou carottes râpées + huile, citron
— Viande 25 g. ou poisson ou œuf.
— Pommes de terre 80 g. ou pâtes ou légumes
secs ou légumes verts.
— Beurre ou huile crue.

Par ailleurs, il a également besoin d'aliments éner-

Pain.Fruits.

GOUTER à 16 heures

- Lait sucré: 200 g.
- Pain beurré + miel.

DINER:

Potage aux légumes + beurre ou huile crue.

- Viande: 15 g.
- Purée de légumes + beurre ou huile crue
- Un Yaourt ou fromage
- Pain
- Fruits.

ENFANTS DE 4 A 6 ANS

L'alimentation de cet âge est soumise aux mêmes règles que celles de l'âge précédent, seulement le besoin quantitatif est légèrement modifié:

Viande Poisson

Viande: 80 g. on l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromage Lait 500 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 15 g.

Huile 15 g.

Pain, céréales, pâtes ... Pain: 250 g. ou l'équivalent

Pommes de terre, légumineuses:

Pommes de terre: 200 g. ou l'équi-

valent

Fruits frais 200 g.

Légumes frais 200 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 40 g. ou l'équi-

valent

VALEUR NUTRITIONNELLE:

 Calories
 1.750

 Protéines
 60 g.

 Lipides
 60 g.

 Glucides
 240 g.

ENFANT DE 6 A 10 ANS

L'enfant fréquente l'école, a presque les mêmes horaires de travail qu'un adulte, il faudrait prévoir pour lui un goûter, soit à consommer à la maison ou à l'école. Cette collation doit comporter les aliments nécessaires à cet âge et qui ne figurent pas ou insuffisamment dans le menu familial auquel est soumis l'enfant, exemple : laitage, beurre...

Viande

Poisson

Viande : 100 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromage Lait: 500 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 15 g.

Huile 15 g.

Pain, céréales, pâtes . Pain: 320 g.ou l'équivalent

Pommes de terre, légumes secs:

Pommes de terre: 250 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 150 g.

Légumes frais 250 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 45 g. ou l'équivalent.

A partir de cet âge, il faut appliquer le menu familial que nous présentons à la fin de ce chapitre.

Calories	2.000
Protéines	80 g.
Lipides	60 g.
Glucides	300 g.

12-4-68 Atanki



Pendant la période de l'adolescence, l'individu a un grand besoin en protéines, en sels minéraux (surtout en calcium) et en vitamines, cet âge étant celui de la puberté, phase qui précède la grande poussée de croissanse.

L'adolescent présente un appétit accentué, les parents doivent en profiter pour lui fournir les aliments dont il a le plus grand besoin. Cet état est plus précoce chez la fille que chez le garçon.

Viande

Poisson

Viande: 140 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromages

Lait: 600 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 15 g.

Huile 20 g.

Pain, céréales, pâtes Pain: 420 g. ou l'équi-

valent.

Pommes de terre, légumes secs:

Pommes de terre: 300 g. ou l'équivalent

Fruits frais 175 g.

Légumes frais 300 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 50 g. ou l'équi-

valent.

Calories	2.680
Protéines	90 g.
Lipides	80 g.
Glucides	400 g.

ADOLESCENT DE 12 A 15 ANS

Viande

Poisson

Viande : 160 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromages

Lait: 600 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 20 g.

Huile 20 g.

Pain, céréales, pâtes .. Pain: 450 g. ou l'équivalent

Pommes de terre, légumineuses:

Pommes de terre: 350 g.

Fruits frais 175 g.

Légumes frais 350 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 55 g. ou l'équi-

valent.

Calories	2.800
Protéines	100 g.
Lipides	100 g.
Glucides	400 g

A cet âge le besoin nutritionnel est plus important que celui de l'adulte.

Viande

Poisson

Viande : 200 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromages

Lait: 600 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 20 g.

Huile 30 g.

Pain, céréales, pâtes .. Pain: 500 g. ou l'équivalent.

Pommes de terre, légumineuses:

Pommes de terre: 500 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 200 g.

Légumes frais 375 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 60 g. ou l'équi-

valent.

Calories	3.200
Protéines	110 g.
Lipides	100 g.
Glucides	460 g.

ADULTE D'ACTIVITE MOYENNE

A partir de cet âge, l'homme ne se développe plus, mais continue à avoir un besoin plastique de réparation d'une part et un besoin énergétique d'autre part.

Viande

Poisson

Viande: 100 g. ou l'équivalent.

Œufs

Volaille

Lait

Fromages Lait: 400 g. ou l'équivalent.

Dérivés du lait

Beurre 15 g.

Huile 30 g.

Pain, céréales, pâtes .. Pain: 500 g. ou l'équivalent

Pommes de terre, légumineuses:

Pommes de terre: 375 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 150 g.

Légumes frais 300 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 60 g. ou l'équi-

valent.

Calories	2.700
Protéines	80 g.
Lipides	70 g.
Glucides	430 g.



hanke



TRAVAILLEUR DE FORCE

Pour cette catégorie, il faut augmenter surtout les aliments énergétiques.

Viande

Poisson

Viande: 150 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromages

Lait : 500 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 25 g.

Huile 40 g.

Pain, céréales, pâtes . Pain: 600 g ou l'équivalent

Pommes de terre, légumes secs:

Pommes de terre: 500 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 150 g.

Légumes frais 300 g.

Sucre, miel, confiture . Sucre: 70 g.on l'équivalent

Calories	3.600
Protéines	110 g.
Lipides	120 g.
Glucides	510 g.

La femme enceinte durant les 3 premiers mois de la grossesse a besoin d'une ration identique à celle de la femme normale, ce n'est qu'à partir du 5° mois, que le développement du fœtus exige un supplément alimentaire surtout concernant les aliments couvrant les besoins plastiques: viande, poisson, œuf, lait, beurre, fruits et légumes.

Viande

Poisson

Viande: 150 g. ou l'équivalent

Œufs Volaille

Lait

Lait: 800 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 20 g.

Huile 30 g.

Pain, céréales, pâtes .. Pain: 350 g. ou l'équivalent

Pommes de terre, légumes secs:

Pommes de terre: 300 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 200 g.

Légumes frais 370 g.

Sucre, miel, confiture Sucre: 65 g. ou l'équivalent.

Calories	2.700
Protéines	90 g.
Lipides	95 g.
Glucides	380 g.

Elle doit produire en moyenne 800 g. de lait par jour pour son nourrisson, donc elle a besoin d'un supplément alimentaire substantiel surtout en produits laitiers pour éviter les prélèvements au détriment de ses propres tissus. Une nourrice mal alimentée peut présenter des signes de décalcifications: chutes des dents, ongles cassants, etc...

Viande

Poisson

Viande: 150 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Fromages

Lait: 1.000 g. ou l'équivalent

Dérivés du lait

Beurre 20 g.

Huile 30 g.

Pain, céréales, pâtes .. Pain: 350 g. ou l'équivalent

Pommes de terre, légumes secs:

Pommes de terre: 350 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 200 g.

Légumes frais 370 g.

Sucre, miel, confiture .. Sucre: 60 g. ou l'équi-

valent.

Calories	3.000
Protéines	105 g.
Lipides	105 g.
Glucides	410 g.

VIEILLARDS

Son besoin nutritionnel est moins important que celui de l'adulte, mais on doit sélectionner ses aliments : penser à sa mauvaise dentition, son estomac et ses intestins plus ou moins paresseux; peut présenter facilement des maladies vasculaires surtout dûes à un excès de graisses, donc il faut lui attribuer des aliments faciles à mastiquer et à digérer, des fruits et des légumes pour aider le transit intestinal, lui éviter les aliments gras (mouton, poissons gras. graisses...).

> Viande Poisson

Viande: 80 g. ou l'équivalent

Œufs

Volaille

Lait

Lait: 450 g. ou l'équivalent.

Dérivés du lait

Beurre 20 g.

Huile 20 g.

Pain, céréales, pâtes Pain: 300 g. ou l'équi-

valent.

Pommes de terre, légumes secs :

Pommes de terre: 300 g. ou l'équivalent.

Fruits frais 150 g.

Légumes frais 250 g.

Sucre, miel, confiture Sucre: 60 g. ou l'équivalent.

Calories	2.200
Protéines	65 g.
Lipides	70 g.
Glucides	330 g.



Crudités : des pommes

MENUS

- MENUS SAISONNIERS

- METS CONSOMMABLES TOUTE L'ANNÉE

- MENU FAMILIAL TYPE

MENUS SAISONNIERS

Bien que l'on trouve actuellement, presque toutes les denrées alimentaires: légumes, fruits... durant toute l'année, nous avons préféré présenter aux ménagères des menus saisonniers variés et économiques; ainsi l'exemple du poivron est typique: il ne manque plus sur le marché, mais son prix varie de 1 à 100 (les poivrons dans leur primeur coûtent plus de 3 dinars le kg., tandis qu'en été, période d'abondance, il se vend à 30 millimes seulement).

Durant chaque saison, vous pourrez choisir les aliments et les mets de l'époque, à partir des listes suivantes, afin de composer votre menu en sélectionnant votre hors-d'œuvres, votre met principal ainsi que votre dessert.

HIVER

LEGUMES: FRUITS: - Artichauts - Bergamottes - Betteraves - Citron - Blettes - Citron Beldi - Cardons Dattes — Cardons sauvages — Mandarines - Carottes Clementines - Céleris - Oranges — Choux - Oranges amères - Choux fleurs - Pamplemousses - Choux raves - Courges - Epinards - Fenouils - Fèves - Navets - Oignons verts - Persil - Petits-pois - Poireaux - Pommes de terre ordinaires - Pommes de terre hollandaises - Radis - Scarole

RomaineLaitue

HORS-D'ŒUVRES:

1 — SALADE D'ARTICHAUTS:

Artichauts

Persil Citron

Huile

2 - JARDINIERE:

Betteraves

Pommes de terre

Carottes

Petits pois

Laitue Persil

Huile

Citron

3 — OMEK HOURIA:

Carottes

Persil

Harissa

Citron

Huile

4 — SALADE DE CHOUX FLEURS:

Choux fleurs

Persil

Citron

Huile

5 — SALADE DE COURGE:

Courge

Persil

Harissa

Citron

Huile

6 — SALADE DE FENOUIL:

Fenouil

Persil

Citron

Huile

7 - TORCHI:

Navets

Harissa

Citron

Huile

8 — SALADE DE RADIS:

Radis

Persil

Citron

Huile ·

9 — SALADE DE SCAROLE:

Scarole

Persil

Citron

Huile

10 — SALADE ROMAINE

Romaine

Persil

Citron

Huile

11 — SALADE DE LAITUE:

Laitue

Persil

Citron

Huile

12 — ARTICHAUTS BOUILLIS:

Artichauts

Huile

Citron ou vinaigre

MET PRINCIPAL.

1 — ARTICHAUTS FARCIS: Artichauts

Viande
CEuf
Fromage
Haricots secs
Tomate conserve

Persil Harissa Huile

2 — M'BATAN (choux-fleurs):

Viande háchée

Œuf Fromage Farine Choux-fleurs

Persil

Tomate conserve

Harissa Huile

3 - RAGOUT AUX FEVES:

Viande

Fèves vertes Pois-chiches Tomate conserve

Harissa Huile

4 — RAGOUT AUX NAVETS (Lefia):

Viande ou tripes ou

poulpes ou seiches...

Navets Persil

Pois chiches Tomate conserve

Harissa Huile Citron

5 — RAGOUT AUX PETIT-POIS:

Viande ou seiches...

Petit-pois Artichauts Persil

Tomate conserve

Harissa Huile

DESSERTS

FRUITS:

- Bergamottes
- Mandarines
- Clementines
- Oranges
- Pamplemousses
- Citron(nade)

CONFITURES:

- Courges
- Citron beldi
- Oranges
- Oranges amères
- Pamplemousses

DATTES:

— (Très riches en sucre et pauvres en vitamine C, à ne pas classer parmi les autres fruits.)

PRINTEMPS

LEGUMES:

- Ail vert
- Artichauts
- Asperges
- Betteraves
- Blettes
- Cardons
- Cardons sauvages
- Carottes
- Céleris
- Choux
- Choux rouges
- Choux-fleurs
- Choux-raves
- Concombre
- Courge
- Courgettes
- Epinards
- Fèves
- Haricots verts
- Navets
- Oignons secs
- Oignons verts
- Oignons verts ronds
- Persil
- Petits-pois
- Poireaux
- Pommes de terre ordinaires
- Pommes de terre hollandaises
- Radis
- Scarole
- Romaine
- Laitue
- Pourpier

FRUITS:

- Amandes vertes
- Bergamottes
- Citron
- Citron Beldi
- Figues
- Fraises
- Melon
- Mûres
- Nèfles
- Oranges
- Pêches
- Poires
- Pommes
- Prunes
- Abricots

HORS-D'ŒUVRES:

1 — SALADE D'ARTICHAUTS: (voir menu d'hiver no 1) 2 — SALADE D'ASPERGE: Asperge Citron Huile 3 — JARDINIERE: (voir menu d'hiver n° 2) 4 — OMEK HOURIA: (voir menu d'hiver n° 3) 5 — SALADE DE CHOUX-FLEURS: · (voir menu d'hiver n° 4) 6 — SALADE DE CONCOMBRE: Concombre Menthe séchée Citron Huile 7 — SALADE DE COURGE: (voir menu d'hiver n° 5) 8 — SALADE DE COURGETTES: Huile Citron Harissa Courgettes

9 - SALADE D'HARICOTS VERTS:

	Haricots verts Persil Citron Huile
10 — TORCHI :	(voir menu d'hiver n∘ 7)
11 — SALADE DE RADIS:	(voir menu d'hiver n° 8)
12 — SALADE DE SCAROL	E: (voir menu d'hiver n° 9)
13 — SALADE ROMAINE:	(voir menu d'hiver n° 10)
14 — SALADE DE POURPI	ER:
	Poupier
	Persil
	Citron
	Huile

MET PRINCIPAL

1 — ARTICHAUTS FARCIS: (voir menu d'hiver n° 1) 2 - M'BATAN: (voir menu d'hiver nº 2) 3 — DOULMA (courgettes farcies): Viande hachée Œufs Courgettes Persil Tomate conserve Harissa Huile 4 - RAGOUT AUX HARICOTS VERTS: Viande Haricots verts Tomate conserve Harissa Huile 5 — RAGOUT AUX NAVETS (Leftia): (voir menu hiver n° 4) 6 - RAGOUT AUX PETITS-POIS: (voir menu hiver n° 5) 7 — M'DEMES (fèves): Fèves vertes Huile

Harissa Citron

DESSERTS

FRUITS

- Amandes vertes
- Bergamottes
- Figues
- Fraises
- Melon
- Mûres
- Nèfles
- Oranges
- Pêches
- Poires
- Pommes
- Prunes
- Abricots

CONFITURES

- Citron Beldi
- Figues
- Pêches
- Poires
- Pommes
- Prunes
- Abricots

SALADES DE FRUITS

- Fraises
- Melon
- Mûres
- Nèfles
- Oranges
- Pêches
- -- Poire
- Pommes
- PrunesAbricots
- -----

FRAISES AU SUCRE

- + eau de fleurs d'orangers





$\mathbf{E} \mathbf{T} \mathbf{E}$

LEGUMES

- Aubergines
- Betteraves
- Blettes
- Cardons
- Carottes
- Céleris
- Choux
- Choux-raves
- Concombre
- Cornichon
- Courges
- Courgettes
- Courgettes longues
- Epinards
- Gombo
- Haricots verts
- Navets
- Oignons secs
- Persil
- Piments de Cayenne
- Poireaux
- Poivrons doux
- Poivrons piquants
- Pommes de terre ordinaires
- Pommes de terre hollandaises
- Radis
- Scarole
- Laitue
- Pourpier
- Tomates

FRUITS:

- Amandes vertes
- Azéroles

- Citrons
- Figues
- Figues de Barbarie
- Fraises
- Grenades
- Jujubes
- Mùres
- Pastèques
- Pêches
- Poires
- Pommes
- Prunes
- Raisins

HORS-D'ŒUVRES

1 — SALADES D'AUBERGINES: Aubergine Harissa Citron Huile 2 — JARDINIERE: (voir menu d'hiver nº 2) 3 — OMEK HOURIA: (voir menu d'hiver n° 3) 4 — SALADE DE CONCOMBRE: (voir menu de printemps n° 6) 5 — SALADE DE COURGES: (voir menu d'hiver no 5) 6 — SALADE DE COURGETTES: (voir menu de printemps n° 8) 7 — SALADE D'HARICOTS VERTS: (voir menu de printemps n° 9) 8 — TORCHI: (voir menu d'hiver no 7) 9 - SALADE TUNISIENNE: Tomate Poivron Oignon Persil Citron

Huile -

10 — SALADE DE RADIS:

(voir menu d'hiver n° 8)

11 - SALADE DE SCAROLE:

(voir menu d'hiver n° 9)

12 — SALADE DE LAITUE:

(voir menu d'hiver nº 11)

13 — SALADE DE POURPIER:

Pourpier Persil Citron Huile

MET PRINCIPAL

1 — DOULMA (courgettes farcies)

(voir menu de printemps nº 3)

2 - FILFIL MEHCHI (poivrons farcis):

Viande hachée

Œuf

Fromage

Poivron

Persil

Tomate

Huile

3 - KAFTAGI

Courge ou courgettes

Tomate

Poivron

Pommes de terre

Foie ou viande hachée

Œuf

Persil

Oignon

Citron

Harissa

Huile

4 - TAJIN SLATA:

Œuf

Viande

Fromage

Mie de pain

Tomate

Variantes

Poivrons

Huile

5 - RAGOUT AUX AUBERGINES (M'Derbel):

Viande

Aubergines

Pois chiches

ou haricots

Oignons

Tomate

Harissa

Huile

6 — MERMEZ:

Viande ou tripes...

Tomate

Poivrons

Oignon

Pois chiches

Harissa

Huile

7 — GNAOUIA (Gombo):

Viande ou tripes...

Tomate

Poivrons

Oignons

Harissa

Gombo

Huile

8 — RAGOUT AUX HARICOTS VERTS:

(voir menu de printemps n° 4)

9 — RAGOUT AUX NAVETS (Leftia):

(voir menu d'hiver nº 4)

10 — COMPLET DE POISSON:

Courge ou courgettes

Pommes de terre

Tomate

Poivron

Poisson

Citron

Huile

DESSERTS

FRUITS:

- -- Amandes vertes
- Azéroles
- Figues
- Figues de Barbarie
- Fraises
- Grenades
- Jujubes
- Mûres
- Pastèques
- Pêches
- Poires
- Pommes
- Prunes
- Raisins
- Melon

CONFITURES:

- Figues
- Pêches
- Pommes
- Prunes

SALADE DE FRUITS:

- Figues de Barbarie
- Fraises
- Raisins
- Grenades
- Prunes
- Mûres
- Poires
- Pastèques
- Pêches
- · Pommes

GRENADES AU SUCRE

- + eau de fleurs d'orangers

FRAISES AU SUCRE

- + eau de fleurs d'orangers

DATTES

AUTOMNE

LEGUMES:

- Aubergines
- Betteraves
- Blettes
- Cardons
- Cardons sauvages
- Carottes
- Céleris
- Champignons
- Choux
- Choux-fleurs
- Choux-raves
- Courges
- Courgettes
- Epinards
- Fenouils
- Gombo
- Haricots verts
- Haricots à égrener
- Navets
- Oignons secs
- Oignons verts
- Patates douces
- --- Persil
- Piments de Cayenne
- Poireaux
- Poivrons doux
- Poivrons piquants
- Pommes de terre ordinaires
- Pommes de terre hollandaises
- Pommes de terre nouvelles
- Radis
- Scarole
- Romaine
- Laitue
- Tomates

FRUITS .

- Bananes
- Bergamottes
- Citrons
- Citrons Beldi
- Coings
- Dattes
- Figues de Barbarie
- Grenades
- Poires
- Mandarines
- Clementines
- Olives noires
- Olives vertes
- Oranges
- Oranges amères
- Pamplemousses
- Piaquamines (kaki)
- Pommes

HORS-D'ŒUVRES

```
1 — JARDINIERE:
                   (voir menu d'hiver n° 2)
2 — SALADE DE COURGES:
                   (voir menu d'hiver n° 5)
3 — SALADE DE COURGETTES:
                   (voir menu de printemps nº 8)
4 — SALADE DE FENOUIL:
                   (voir menu d'hiver n° 6)
5 — SALADE D'HARICOTS VERTS:
                   (voir menu de printemps n° 9)
6 — TORCHI:
                   (voir menu d'hiver no 7)
7 — SALADE TUNISIENNE:
                   (voir menu d'été n° 9)
8 — SALADE DE RADIS:
                   (voir menu d'hiver n° 8)
9 — SALADE DE SCAROLE:
                   (voir menu d'hiver no 9)
10 - SALADE ROMAINE:
                   (voir menu d'hiver nº 10)
11 — SALADE DE LAITUE:
                   (voir menu d'hiver n° 11)
12 - SALADE D'AUBERGINES:
                   (voir menu d'été nº 1)
```

Oignon Citron Tomates Poivrons Huile 14 — OMEK HOURIA: (voir menu d'hiver n° 3) 15 — SALADE DE CHOUX-FLEURS: (voir menu d'hiver n° 4) 16 — SALADE DE TOMATES: Tomates Salade verte Persil

Citron

Huile

MET PRINCIPAL

```
1 - M'BATAN (choux-fleurs):
                   (voir menu d'hiver nº 2)
2 — DOULMA (courgettes farcies):
                   (voir menu de printemps n° 3)
3 - FILFIL MEHCHI (poivrons farcis):
                   (voir menu d'été n° 2)
4 — KAFTAJI:
                   (voir menu d'été n° 10)
5 — COMPLET DE POISSON:
                   (voir menu d'été nº 3)
6 — TAJINE SLATA:
                   (voir menu d'été n° 4)
7 - RAGOUT AUX AUBERGINES (M'derbel):
                   (voir menu d'été no 5)
8 — RAGOUT AUX CHAMPIGNONS:
                             Viande
                             Huile
                             Champignons
                             Harissa
                             Tomate
                             Oignon
9 - RAGOUT AUX NAVETS (Leftia):
```

(voir menu d'hiver n° 4)

10 - RAGOUT AUX HARICOTS A EGRENER:

Viande

Oignons

Tomate

Harissa

Haricots à égrener

Huile

11 — MERMEZ:

(voir menu d'été nº 6)

12 — GNAOUIA (gombo):

(voir menu d'été n° 7)

13 - RAGOUT AUX HARICOTS VERTS:

(voir menu de printemps nº 4)

DESSERTS

FRUITS:

- Bananes
- Bergamottes
- Coings
- Figues de Barbarie
- Grenades
- Mandarines
- Clementines
- Oranges
- Pamplemousses
- Piaquamines (kaki)
- Poires
- Pommes

CONFITURES

- Coings
- Oranges
- Pamplemousses
- Oranges amères
- Citron Beldi

SALADE DE FRUITS

- Bananes
- Coings
- Figues de Barbarie
- Grenades
- Oranges
- Poires
- Pommes

GRENADES AU SUCRE

+ eau de fleurs d'orangers

DATTES

METS CONSOMMABLES TOUTE L'ANNEE:

En plus des menus saisonniers, voici une série de menus que la ménagère peut confectionner toute l'année à partir de céréales, de pâtes, de légumes secs, de pommes de terre...

BOUILLONS ET POTAGES

1 - BOUILLON DE LEGUMES OU MAIGRE:

Carottes

Pommes de terre

Choux-raves

Oignons

Céleris

Persil

+ légumes de saison :

Fèves

Artichauts

Petits-pois...

- + légumes secs
- + huille ou beurre

2 — BOUILLON GRAS:

(En plus des légumes utilisés dans le bouillon précédent, on peut ajouter : soit de la viande, ou bien

du poissonde la volaille,de la viande séchée,du poisson,

etc...

3 - POTAGES:

Dans le bouillon maigre ou gras on ajoute des

pâtes:

soit des macaronis, ou de la Chorba

Hlalem.

M'Hamès

etc...

4 - BORGHOL:

Viande ou poulpes...

Borghol Huile Tomate Harissa

5 - SDER:

Tomate Huile Harissa Semoule

Citron en conserve

Facultatif:

Boulettes de viande ou viande séchée...

6 - HASSOU:

Huile Harissa Tomate Levure

7 — CHORBET FRIK:

Chorbet frik (orge vert

concassé) Huile Harissa Tomate

Pois-chiches

Viande

8 -- LABLABI:

Pois chiches Harissa Huile

Citron

Facultatif:

Œuf

METS A UTILISER TOUTE L'ANNEE:

1 — TAJIN JEBEN (au fromage):

Viande
Œuf
Fromage
Mie de pain
Variantes
Tomate
Huile

2 — TAJIN SEBNAKH (épinards):

mêmes denrées que la recette $n^\circ\ 1\ +\ \text{\'epinards},$ mais sans variantes.

3 — TAJIN MAADNOUS (persil):

mêmes denrées que la recette $n \circ 2$, mais remplacer les épinards par du persil.

4 — TAJIN MALSOUKA:

Malsouka

Viande, rognons, foie...

Haricots secs

Œufs Fromage Huile

5 — MAAKOUDA:

Viande ou cervelle ou

Hareng...

Pommes de terre

Persil Œuf Fromage Huile

6 - OMELETTE:

Œuf Huile Persil

Facultatif: Champignon

Pommes de terre

Fromage Lait Rognons etc...

7 - BRIK A LŒUF:

Malsouka

Œuf

Viande, thon ou anchois Oignon Persil Citron Huile

8 - EJJA:

Merguez ou

Viande séchée (Kadid)

Abats de volaille

Hareng Cervelle...

Pommes de terre

Tomate Harissa Œuf Huile

9 — TAJIN MERGUEZ:

Viande hachée

Œuf Carottes

Pommes de terre

Harissa Tomate Variantes Huile Persil

10 - ROTIS:

Viande ou poisson

Volaille...

Pommes de terre Feuilles de salade

Huile Citron

11 — GRILLADES:

Viande

ou poisson... rouget

maquereau pageot daurade mulet...

ou foie... Garniture :

Pommes de terre ou autre légume

Huile Citron

12 — BROCHETTES:

Foie
Viande
Cœur
Garniture:
(voir grillades)

13 - HERGMA:

Pattes de bœufs ou pattes d'agneaux Tête d'agneau

14 - VIANDE FARCIE:

Viande
Persil
Œuf
Fromage
Huile

15 — LANGUE FARCIE:

(voir viande farcie, remplacer la viande par la langue)

16 - VOLAILLE FARCIE:

Riz ou pâtes Fromages Œuf Persil Huile

17 - RAGOUT AUX BLETTES (Khodra):

Viande Blettes Epinards Persil Cardon

Pois chiches ou

haricots

Tomate conserve

Harissa Huile Citron

18 — RAGOUT AUX POIREAUX (Brassia):

Viande

Tomate conserve

Poireaux Harissa Pois chiches

Huile

19 — RAGOUT AUX LEGUMES:

Viande

Tomate conserve

Harissa Huile

Lentilles, haricots, etc.

20 — RAGOUT AUX POMMES DE TERRE:

Viande ou poisson... Pommes de terre Tomate conserve

Harissa Huile

21 — M'LOUKHIA (corète):

Viande ou tripes Corète (M'loukhia) Tomate conserve

Harissa Huile

22 - COUSCOUS:

Viande ou poisson...

Couscous Carottes

Pommes de terre

Fèves

Cardon sauvage

Navet Choux

Courge ou courgettes

Pois chiches

Tomate conserve

Harissa Oignon Poivron Huile

Nous avons cité les légumes susceptibles d'être mis dans le couscous, mais on n'est pas obligé de les introduire tous à la fois. On peut même préparer un couscous sans viande, ni poisson, ni seiche...

23 - PATES A LA SAUCE TOMATE:

Pâtes

Tomate conserve

Harissa

Viande, poisson...

Huile Fromage

24 — PATES AU BEURRE:

Pâtes

Beurre

Fromage

25 — PATES AU FOUR:

Viande hachée

Pâtes Œuf Fromage

Fromag Huile

26 - RIZ AU FOUR:

Viande hachée

Riz Œuf Fromage Huile

27 - RIZ:

Viande ou poisson...

Tomate conserve

Harissa Huile

28 — POISSONS CUITS A L'EAU:

(gros poisson)

DESSERTS ET ENTREMETS

A UTILISER TOUTE L'ANNEE

1 -- CONFITURES EN CONSERVE:

à différents fruits

2 — LAITAGES:

Lait pur

Lait teinté (café, thé...) Leben (lait acidifié) Rayeb (lait caillé)

Fromages Yaourts

3 — ENTREMETS:

M'halbia:

Riz

Lait

Sucre

Flan:

Lait

Œuf

Farine

Sucre

Sorgho au lait:

Sorgho

Lait

Sucre

Pois chiches au lait:

Lait

Pois chiches (poudre)

Sucre

Crèmes:

Lait

Œuf

Sucre

Facultatif avec fruits secs, chocolat, etc...

Facultatif avec fruits secs, chocolat, tec.

Zriga:

Crème simple

+ malsouka fourée avec des fruits secs

Gâteau simple:

Farine Sucre Beurre Œuf Lait

Gâteaux aux biscuits:

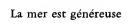
Biscuits Œuf

Cour

Lait

Facultatif: chocolat, fruits secs...





MENUS FAMILIAUX

Il serait difficile et même impossible que la ménagère puisse arriver à confectionner à chaque membre de la famille un menu particulier et adéquat à son état, mais elle pourrait grâce aux collations, aux goûters et aux entremets à compléter et redresser la ration de chacun.

Pour les enfants d'âge pré-scolaire, la mère de famille pourra leur confectionner un menu à part (voir le menu type pour enfants de 2 à 4 ans).

Afin de faciliter la tâche de la ménagère, nous lui présentons tout d'abord un tableau où elle pourra trouver le besoin de chaque catégorie de consommateur, journalier et hebdomadaire (voir tableau).

RATIONS ALIMENTAIRES EQUILIBREES POUR DIFFERENTES CATEGORIES DE CONSOMMATEURS

(en grammes)

ALIMENTS		fants à 4 ans		iants 3 6 ans		fants 10 ans		escents a 12 ans		escents à 15 ans		escents à 20 ans	OBSERVATIONS
	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine	
Viande Poisson Œuf Volaille Légumes secs	40	120 80 1 40 35	80	240 160 2 80 35	100	300 200 2 100 70	140	420 280 3 100 70	160	480 320 3 160 150	200	600 400 4 200 175	Pièces d'œufs
Lait Fromage	600	4.000	500	3.200 80	500	3.200 100	600	3.800 120	600	3.700 140	600	3.700 140	
HuileBeurre	5 10	35 70	15 15	105 105	15 15	105 105	20 15	140 105	20 20	140 140	30 20	210 140	
Pain Céréales, pâtes, riz Pommes de terre	150 150	525 350 1.050	250 200	1.225 280 1.400	320 250	1.750 315 1.750	420 300	2.450 350 2.100	450 350	2.600 400 2.450	500 400	2.800 455 2.800	
Légumes frais Fruits frais	150 200	1.050 1.400	200 200	1.400 1.400	250 1 50	1.750 1.050	300 175	2.100 1.225	350 175	2.450 1.225	375 200	2.625 1.400	
Sucre	35	210 60	40	175 40 100	45	200 40 100 40	50	200 50 100 50	55	200 60 100 50	60	200 80 100 60	

RATIONS ALIMENTAIRES EQUILIBREES POUR DIFFERENTES CATEGORIES DE CONSOMMATEURS

(en grammes)

ALIMENTS		mmes moyenne	Travailleurs de force		Femmes enceintes		Femmes enceintes Femmes allaitantes		emmes enceintes Femmes allaitantes Vieillards		Vieillards		OBSERVATIONS
	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine	par jour	par semaine			
Viande Poisson Volaille Œuf Légumes secs	100	300 200 100 2 140	150	450 300 150 3 350	120	360 240 120 3 140	120	360 240 120 3 140	80	240 160 80 2 70	3 jours de viande y compris les abats. 2 jours de poisson. 1 jour de volaille. 1 jour d'œufs. Diminuer les denrées précédentes et les remplacer par des légumes secs qui peuvent aussi se substituer aux pommes de terre, aux pâtes, céréales, etc		
LaitFromage	400	2.300	500	3.000 160	800	5.300 100	1.000	6.600 120	450	2.700 120	La quantité de fromage à repartir sur toute la semaine. On entend par lait, tous les laitages : yaourt, lait caillé, petit lait.		
Huile Beurre	30 15	210 105	45 20	315 140	30 20	210 140	30 20	210 140	20 20	140 140	La quantité des céréales et des pâtes doit être répartie sur toute la semaine, lorsqu'on consomme un plat de ces den-		
Pain Céréales, pâtes, riz	500	2.800 420	600	3.500 490	350	2.000 380	350	2.000 380	300	1.750 350	rées, on doit diminuer la quantité de pain (voir substitutions). Les pommes de terre peuvent être rem-		
Pommes de terre . Légumes frais Fruits frais Confiture Miel Chocolat		2.625 2.100 1.050 200 80 100 60	500 300 150 70	3.500 2.100 1.050 220 100 100	300 370 200 65	2.100 2.590 1.400 200 100 100 60	350 370 200 60	2.450 2.590 1.400 200 80 100 60	300 250 150 60	2.100 1.750 1.050 200 100 100 50	placées par d'autres denrées (voir substi- tutions).		

POIDS ET MESURES

DES PRINCIPAUX ALIMENTS

Afin de faciliter la tâche de la ménagère, nous mettons à sa disposition le poids moyen de certaines denrées alimentaires courantes et la contenance des principaux ustensiles de table :

— 1 morceau de sucre pèse en m	oyenne	5	g.
— 1 œuf —	-	50	g.
— 1 œuf de beurre —		50	g.
— 1 noix de beurre —	_	20	g.
— 1 pomme de terre —	- 1	00	g.
— 1 oignon —		50	g.
Une cuillerée à soupe rase de:			
— Farine pèse	environ	12	g.
- Sucre -	_	15	g.
— Beurre —		15	g.
- Semoule -	_	15	g.
— Huile —	_	16	g.
Une louche moyenne de:			
— Pâtes, riz, légumes secs, pèse		70	g.
Poids brut moyen, à la pièce:			
Ail (la tête)	• • • • •	10	g.
Artichaut,	2	50	g.
Aubergine	1	25	g.

Chou	1.000 g.
Chou-fleur	1.200 g.
Persil, blette, épinard (la botte)	400 g.
Laitue	200 g.
Romaine	50 0 g.
Radis (la botte)	350 g.
Tomate	100 g.
Abricot	55 g.
Banane	90 g.
Citron	100 g,
Mandarine	70 g.
Orange	150 g.
Pêche	70 g.
Poire	100 g.
Pomme	100 g.

MENU FAMILIAL TYPE

Schématiquement, le menu familial se compose de trois repas principaux:

1°) UN PETIT DEJEUNER qui comprend:

Un laitage

- lait teinté de café, de thé ou de chocolat, ou
- yaourt, fromage... ou bien
- un entremet à base de lait + sorgho, riz...

Tartine beurrée

avec confiture ou miel.

2°) UN DEJEUNER avec:

Une entrée

- soit une crudité: salade verte, carottes crues..
- ou bien des légumes cuits : jardinière...

Plat principal

- viande, poisson, œufs, abats ou volailles accompagnés de
- légumes verts, secs, pommes de terre, pâtes ou céréales.

Dessert

 fruit cru (si l'entrée ne comporte pas de crudités)

ou

 yaourt, fromage (afin de compléter la ration de laitage)

ou bien

 confiture, gâteau... (lorsqu'il y a assez de crudités à l'entrée et le besoin en lait est satisfait).

3°) UN DINER, comportant:

Une entrée

- un bouillon, un potage, une salade...

Plat principal

- légumes, pommes de terre ou de pâtes...
 avec
- viande, poisson, volailles, abats ou œufs lorsque l'entrée ne renferme pas ces derniers ou sont en quantités insuffisantes).

Un dessert

(soumis aux mêmes règles que le dessert du déjeuner).

GOUTER.

En plus des trois principaux repas, le menu peut comprendre un goûter surtout pour les enfants et les adolescents. Cette collation doit corriger la ration alimentaire en y apportant les éléments manquants ou insuffisants.

Une femme allaitante qui a besoin d'un litre de lait par jour en moyenne, par exemple, arrive difficilement à le consommer seulement au cours des repas principaux; par contre, si elle boit 1/4 de litre comme collation, il lui est plus facile de prendre le reste aux repas.

Les enfants également ont un plus grand besoin pour certains aliments, exemple : lait, fromage, œufs... Leur goûter peut arriver à corriger leur ration, sans dérégler le menu familial.

Pour qu'un menu soit complet, il doit comporter les différents groupes, quant aux quantités, il faudrait se référer au tableau des besoins (voir page) et aux équivalences suivantes des principaux aliments nutritionnellement similaires.

EQUIVALENCES DES PRINCIPAUX ALIMENTS

VIANDE 100 g. (poids net) peuvent être remplacés en tant que source de protides		abats, poisson, coquillages, volailles, lapin, escargots (poids net)
		ceufs moyens (poules) viance séchée, poisson séché, poulpes séchées lait ou l'équivalent en dérivés du lait (voir lait)
LAIT 1/4 de litre peut être remplacé par	80 g. 30 g. 125 g. 2 pots 4 petits	lait concentré non sucré lait condensé sucré lait en poudre fromage blanc (Testour, Ricotta) Yaourt Suisses (environ 120 g.) fromage fermenté à pâte molle : Camembert
	25 g.	fromage fermenté à pâte ferme: Hollande, Gruyère, Cantal fromage fermenté à pâte moile: Roquefort, Numidia fromage de chèvre leben, lait caillé (Rayeb)

HUILE 100 g. peuvent être remplacés en	110 g.	graisses animales: mouton
tant que sources de lipides par	110 g.	beurre
PAIN 100 g. peuvent être remplacés en tant que sources de calo-	70 g.	farines de céréales, biscottes, pâtes, couscous
ries par	60 g.	biscuits secs
	75 g.	Riz, légumes secs (haricots, poi chiches)
	350 g.	pommes de terre (poids brut)
	150 g.	châtaignes (poids brut)
	90 g.	fruits secs (dattes, figues, pruneaux)
AGRUMES 150 g.	25 g.	persil
peuvent être remplacés en tant que sources de vita- mine C par	80 g.	pouvron
<u>-</u>	150 g.	chou, fraises
	250 g.	figues de Barbarie, tomates fraîches
	300 g.	moyenne de fruits frais
	500 g.	melon, pastèque, chicorée, laitue, scarole.

QUELQUES CONSEILS PRATIQUES

d'un
à la
un

- Par contre, lorsqu'on doit consommer le jus et on désire qu'il soit le plus savoureux possible, on a intérêt à plonger l'aliment à cuire dans l'eau froide qu'on met à bouillir.
- La cuisson sous pression des légumes et des fruits (genre cocotte), économise notablement les pertes en vitamines constatées au cours d'une ébullition courante.
- Pour éviter les grandes pertes de sels minéraux et de vitamines, laver les légumes avant de les couper ou de les éplucher et ne pas les laisser plongés dans l'eau.
- Plus l'aliment est frais, plus il garde ses vitamines intactes, surtout la vitamine C.
- Le petit poisson ou le gros poisson, à poids égal, présente la même valeur nutritionnelle.
- La gaîté à table : pour favoriser la digestion, oublier les soucis, les contrariétés, les émotions, ne pas lire durant les repas.
- Bien mâcher: la mastication aide la sécrétion de la salive et même du suc gastrique, donc la digestion.

MYTHES A COMBATTRE

En Tunisie, comme partout ailleurs, nous avons certains préjugés alimentaires qui compliquent notre alimentation et causent souvent des torts assez graves à notre santé. Nous citons les principaux en démontrant leur mal fondé.

« LES PATES AUGMENTENT LA PRODUCTION DE LAIT DES NOURRICES ».

Seul le lait peut avoir cette action.

«LE SORGHO FORTIFIE LES OS».

Comme toutes les céréales, le sorgho est un aliment riche en phosphore et pauvre en calcium, donc au contraire, c'est un aliment décalcifiant et pour l'équilibrer il est indispensable de le consommer dilué dans du lait.

« LE CITRON AUGMENTE LES SUPPURATIONS ».

Le citron est riche en vitamine C qui augmente la résistance de l'organisme contre les infections.

«LE JUS DE VIANDE CONTIENT TOUTE LA VALEUR NUTRITIVE DE LA VIANDE.»

Ce jus est formé en majeure partie d'eau et la viande pressée garde toujours ses protéines.

« NE PAS CONSOMMER DU LAIT ET DU POISSON AU COURS DU MEME REPAS. »

Riche en calcium, le lait comble le déficit du poisson en ce sel minéral.

«BOIRE DURANT LES REPAS.»

L'eau prise au cours des repas, dilue les sucs digestifs ce qui peut engendrer de mauvaises digestions.

« CONSOMMER DES ŒUFS CRUS ».

Plus l'œuf est bien cuit, plus son albumine est assimilable, gober des œufs crus est sans intérêt et même néfaste.





CONCLUSION

Il serait vain de respecter l'équilibre nutritionnel et le besoin de chaque catégorie d'individus sans tenir compte des disponibilités alimentaires et économiques, des habitudes culinaires...

Ce manuel présente des menus équilibrés, mais à des prix de revient très variables : grâce aux équivalences alimentaires présentées, on peut saitsfaire les besoins fondamentaux tout en respectant le budget familial.

Voici des exemples très précis:

_	1 kg de loup — coûte en moyenne peut être remplacé en tant que source de protides par:	800	millimes
	1 kg de poulpe qui ne coûte en moyenne que	100	millimes
_	2 kg de pommes ou de poires - coûtent en moyenne		millimes
	1 kg d'agrumes (oranges, mandarines) qui ne coûte en moyenne que (ces derniers renferment le double de vitamines C que les premiers).	40	millimes
_	1 kg de riz — coûte en moyenne peut être remplacé en tant que source de glucides par:	180	millimes
	1 kg de pâtes qui ne coûte en moyenne que	80	millimes

POUR UNE BONNE ALIMENTATION EQUILIBREE, LE FACTEUR ECONOMIQUE N'EST PAS TOUJOURS SEUL A CONSIDERER.

TABLE DE MATIERES

PREFACE (Docteur Z. Kallal)	Pages 9
INTRODUCTION	11 - 12
BESOINS DE L'ORGANISME	13
A — Besoin énergétiqueB — Besoin de matières ou besoin plas-	15
tique	16 - 17
COUVERTURE DES BESOINS ET CLASSIFICA-	
TION DES ALIMENTS	19
A — Le lait et ses dérivés	21
1. Composition du lait	21
2. Indications du lait	21
3. Différents laits	22 - 24
4. Fromages	24
5. Besoins en lait par jour	25
B — Les aliments riches en matières	
azotées	27
1. La viande	27
a) Qualité de la viande	27
b) Différentes viandes	28
2. Les abats	28
3. Le poisson	29
4. Coquillages et crustacés	29
5. Les œufs	29 - 30
6. Les légumes secs	30
7. Indications de ce groupe	31
8. Besoins en viandes par jour	31
G. V	00
C — Les matières grasses	33
1. Origine animale	33
beurre	99
2. Origine végétalehuile	3 3
3. Indications de ce groupe4. Besoins en matières grasses par	34
jour	34

	Pages
D — Les aliments riches en glucides 1. Le pain	35 35 35 35 35 36 36
E — Les fruits frais et les légumes frais crus	37
F — Les légumes et fruits cuits Importance de ce groupe	38
G — Indications des 2 derniers groupes	39
Besoins en fruits et légumes frais par jour	39
H — Les épices	40
Les boissons	40
BESOINS DES PRINCIPALES CATEGORIES DE PERSONNES	41
1. Enfants de 2 à 4 ans	45 - 46
2. Enfants de 4 à 6 ans	
3. Enfants de 6 à 10 ans	47 48
4. Enfants de 10 à 12 ans	49
5. Adolescents de 12 à 15 ans	50
6. Adolescents de 15 à 20 ans	51
7. Adulte d'activité moyenne	52 .
8. Travailleur de force	53
9. Femme enceinte	54
10. Femme allaitante	55

	Pages
11. Vieillard	56
MENU	57
A — Menus saisonniers	58
1. Hiver: légumes et fruits de la saison Hors-d'œuvre de la saison Mets principaux de la saison Desserts de la saison	59 60 - 61 62 63
2. Printemps: légumes, fruits de la saison Hors-d'œuvre de la saison Mets principaux de la saison Desserts de la saison	65 - 66 67 - 68 69 70
3. Eté: légumes et fruits de la saison Hors-d'œuvre de la saison Mets principaux de la saison Desserts de la saison	71 - 72 73 - 74 75 - 76 77
4. Automne: légumes et fruits de la saison Hors-d'œuvre de la saison Mets principaux de la saison Desserts de la saison	79 - 80 81 - 82 83 - 84 85
B — Mets consommables toute l'année	87
1. Bouillons et potages	88 - 89
2. Mets à utiliser toute l'année	90 - 94
3. Desserts et entremets à utiliser toute l'année	95 - 96
	91
1. Poids et mesures des principaux aliments	99 - 100
2. Menu familial type	101 - 102
EQUIVALENCES DES PRINCIPAUX ALI- MENTS	103 - 104
QUELQUES CONSEILS PRATIQUES	105
MYTHES A COMBATTRE	106
CONCLUSION	107

TABLE DES DESSINS

	Pag€
1 — Sous alimentation, mauvais rendement, gain insuffisant, faible pouvoir d'achat, sous alimentation, (cercle vicieux)	10 - 1
2 — Alimentation équilibrée : vitalité, équilibre et assurance	12 - 1
3 — La plastique dépend de l'alimentation	18 - 1
4 — Quelque soit le morceau : viande, abats, tête, l'apport protéique est presque le même (Le Boucher)	20 - 2
5 — Poisson: protéines relativement bon marché	28 - 2
6 — Protéines faciles à produire (Bédouine)	30 - 3
7 — De la vitamine C bon marché: des oranges	36 - 3
8 — Vitamines et sels minéraux	38 - 39
9 — Mauvaise alimentation, dégénérescence	48 - 4
10 — Besoin énergétique important : alimenta-	
tion supplémentaire	52 - 5
11 — Crudité : des pommes	56 - 51
12 — Fruits d'été (Le marchand)	70 - 7
13 — La mer est généreuse	96 - 9'
14 — La valeur nutritionnelle du poisson est indépendante de son genre et de son prix	106- 10

TABLE DES TABLEAUX

1 & 2 — RATIONS ALIMENTAIRES EQUILIBREES POUR DIFFERENTES CATEGORIES

Copyreight MOHSEN TURKI

٠,

Imprimerie du Grand Maghreb - TUNIS